

HYPOZALIX[®]
Sécheresse buccale ou xérostomie
d'origine médicamenteuse ou post-radiothérapique

COMPOSITION :	pour 100 mL
Chlorure de potassium	62,450 mg
Chlorure de sodium	86,550 mg
Chlorure de magnésium	5,875 mg
Chlorure de calcium	16,625 mg
Phosphate dipotassique	80,325 mg
Phosphate monopotassique	32,600 mg
Additifs : sorbitol, carboxyméthylcellulose sodique, eau purifiée. Conservateur : parahydroxybenzoate de méthyle (E218). Gaz propulseur : Azote.	

FORME ET PRESENTATION :

Solution pour pulvérisations endobuccales, flacon pressurisé de 100 ou 50 mL. Dispositif médical conforme aux exigences de la directive 2007/47/CE.

INDICATIONS :

HYPOZALIX[®] est un substitut salivaire destiné au traitement de la symptomatologie de la sécheresse buccale (xérostomie) caractérisée par une hyposialie (réduction du flux salivaire) ou une asialie (absence de sécrétion salivaire) secondaire à un traitement médicamenteux ou à l'irradiation des voies supérieures aéro-digestives.

QU'EST-CE QUE LA XEROSTOMIE ?

La xérostomie est la sensation de sécheresse buccale consécutive à une réduction (hyposialie) ou à une absence (asialie) de flux salivaire induite par des médicaments ou par l'irradiation des voies supérieures aéro-digestives ou, plus rarement par une maladie auto-immune (syndrome de Gougerot-Sjögren). Non traitée, elle se matérialise par une altération de la muqueuse buccale associée, à terme, à un déficit de minéralisation des dents et s'accompagne de symptômes locaux qui affectent la qualité de vie des patients voire leur état de santé générale. La xérostomie nécessite un suivi médical.

MODE D'EMPLOI :

A utiliser en pulvérisations endo-buccales (chaque pulvérisation doit être dirigée, alternativement, vers l'intérieur d'une joue).

Une pulvérisation sur la face interne de chaque joue 6 à 8 fois par jour.

L'administration doit être répétée chaque fois qu'il existe une sensation de bouche sèche. **IMPORTANT :** Le patient doit être debout ou assis. Placer le diffuseur (contenu dans la boîte) sur la valve du flacon. Tenir le flacon vertical, diffuseur vers l'intérieur de la bouche. Exercer une pression sur le diffuseur pour obtenir une pulvérisation. Il est important d'utiliser le flacon en position verticale car toute autre position lors de l'utilisation peut entraîner la vidange du gaz pulseur, ne permettant plus la distribution du produit.



PRECAUTIONS D'EMPLOI :

Afin d'éviter toute interaction avec d'autres produits, signaler systématiquement tout autre traitement en cours à votre médecin ou à votre pharmacien.

Dans certains cas (notamment syndrome de Gougerot-Sjögren), il convient d'observer une hygiène bucco-dentaire stricte associée à un traitement local prescrit par votre médecin ou votre dentiste.

Ce produit contient comme conservateur du parahydroxybenzoate de méthyle de la famille des parabens. Chez certaines personnes les parabens peuvent provoquer des réactions allergiques.

Ne pas laisser à la portée des enfants.

CONTRE-INDICATIONS :

Il n'y a pas de contre-indication connue.

EFFETS NON SOUHAITES OU GÊNANTS :

De très rares cas de picotements, nausées ou brûlures ont été signalés. Ces phénomènes, dont l'apparition est exceptionnelle, disparaissent spontanément à l'arrêt du traitement.

GROSSESSE OU ALLAITEMENT :

HYPOZALIX® peut être utilisé au cours de la grossesse ou de l'allaitement.

UTILISATION CHEZ L'ENFANT :

Les enfants ne devraient pas avoir besoin d'utiliser **HYPOZALIX**. Néanmoins si elle est nécessaire, l'utilisation d'**HYPOZALIX** est possible chez l'enfant.

CONSERVATION :

Ne pas dépasser la date limite d'utilisation figurant en clair sur l'emballage.

Ne pas exposer à plus de 50°C.

Ne pas percer ou brûler, même après usage.

FABRICANT :

BIOCODEX

7 avenue Gallieni

94250 Gentilly - France

DISTRIBUTEUR :

BIOCODEX Benelux NV/SA

Rue des Trois Arbres 16A

1180 Bruxelles - Belgique

Tél : 02 370 47 90

info@biocodex.be

DATE DE MISE A JOUR DE CETTE NOTICE : Janvier 2011.

Sigle CE



0459

HYPOZALIX®
Sécheresse buccale ou xérostomie
d'origine médicamenteuse ou post-radiothérapique

COMPOSITION :	pour 100 mL
Chlorure de potassium	62,450 mg
Chlorure de sodium	86,550 mg
Chlorure de magnésium	5,875 mg
Chlorure de calcium	16,625 mg
Phosphate dipotassique	80,325 mg
Phosphate monopotassique	32,600 mg
Additifs : sorbitol, carboxyméthylcellulose sodique, eau purifiée. Conservateur : parahydroxybenzoate de méthyle (E218). Gaz propulseur : Azote.	

INDICATIONS :

HYPOZALIX® est un substitut salivaire destiné au traitement de la symptomatologie de la sécheresse buccale (xérostomie) caractérisée par une hyposialie (réduction du flux salivaire) ou une asialie (absence de sécrétion salivaire) secondaire à un traitement médicamenteux ou à l'irradiation des voies supérieures aéro-digestives.

MODE D'EMPLOI :

A utiliser en pulvérisations endo-buccales (chaque pulvérisation doit être dirigée, alternativement, vers l'intérieur d'une joue).

Une pulvérisation sur la face interne de chaque joue 6 à 8 fois par jour.

L'administration doit être répétée chaque fois qu'il existe une sensation de bouche sèche. **IMPORTANT :** Tenir le flacon vertical, diffuseur vers l'intérieur de la bouche lors de la pulvérisation, selon le schéma (voir notice). En effet, **toute autre position lors de l'utilisation peut entraîner la vidange du gaz propulseur et rendre le flacon inutilisable malgré la présence de produit restant dans le flacon.**



CONSERVATION :

Ne pas dépasser la date limite d'utilisation figurant en clair sur l'emballage.

Ne pas exposer à plus de 50°C. Ne pas percer ou brûler, même après usage.

FABRICANT :

BIOCODEX
7 avenue Gallieni
94250 Gentilly – France

DISTRIBUTEUR :

BIOCODEX Benelux
Rue des Trois Arbres 16A
1180 Bruxelles - Belgique

Sigle CE

HYPOZALIX

LOT

janvier 2011



0459

Voir le dessous du flacon



HYPOZALIX®
Sécheresse buccale ou xérostomie
d'origine médicamenteuse ou post-radiothérapique

COMPOSITION :	pour 100 mL
Chlorure de potassium	62,450 mg
Chlorure de sodium	86,550 mg
Chlorure de magnésium	5,875 mg
Chlorure de calcium	16,625 mg
Phosphate dipotassique	80,325 mg
Phosphate monopotassique	32,600 mg
Additifs : sorbitol, carboxyméthylcellulose sodique, eau purifiée. Conservateur : parahydroxybenzoate de méthyle (E218). Gaz propulseur : Azote.	

INDICATIONS :

HYPOZALIX® est un substitut salivaire destiné au traitement de la symptomatologie de la sécheresse buccale (xérostomie) caractérisée par une hyposialie (réduction du flux salivaire) ou une asialie (absence de sécrétion salivaire) secondaire à un traitement médicamenteux ou à l'irradiation des voies supérieures aéro-digestives.

MODE D'EMPLOI :

A utiliser en pulvérisations endo-buccales (chaque pulvérisation doit être dirigée, alternativement, vers l'intérieur d'une joue).

Une pulvérisation sur la face interne de chaque joue 6 à 8 fois par jour.

L'administration doit être répétée chaque fois qu'il existe une sensation de bouche sèche. **IMPORTANT** : tenir le flacon vertical, diffuseur vers l'intérieur de la bouche lors de la pulvérisation selon le schéma. **En effet, toute autre position lors de l'utilisation peut entraîner la vidange du gaz propulseur et rendre le flacon inutilisable malgré la présence de produit restant dans le flacon.**



CONSERVATION :

Ne pas dépasser la date limite d'utilisation figurant en clair sur l'emballage.

Ne pas exposer à plus de 50°C. Ne pas percer ou brûler, même après usage.

FABRICANT :

BIOCODEX
7 avenue Gallieni
94250 Gentilly – France

DISTRIBUTEUR :

BIOCODEX Benelux
Rue des Trois Arbres 16A
1180 Bruxelles - Belgique

Sigle CE



XXXX



MM AAAA

0459